

2025 CCAC NATIONAL WORKSHOP
ATELIER NATIONAL DU CCPA

April 30 – May 1, 2025 | le 30 avril au 1 mai 2025
Westin Wall Centre, Vancouver Airport | Richmond, BC

PROGRAM / PROGRAMME

WEDNESDAY, APRIL 30, 2025 / MERCREDI, LE 30 AVRIL 2025

Subject to change – session availability will be determined by the number of registrants.
Sous réserve de modification – un nombre minimum de participants est requis pour les séances.

7:15 – 8:30

Registration and breakfast / Inscription et petit déjeuner

8:30 – 10:00

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions.
Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous.

Determining the Categories of Welfare Impact: A Practical Exercise

Good animal-based science requires an understanding of the experiences of the animals used, both for ethical reasons and to optimize the results of scientific activities. The *CCAC guidelines: Categories of welfare impact* acknowledges that the welfare of animals used in science can be impacted in diverse ways, and describes how expected welfare impacts should be determined and summarized into descriptive categories, and then confirmed retrospectively. This session will provide participants with practical, hands-on experience in determining categories of welfare impact both prospectively and retrospectively, as well as the opportunity to share best practices and challenges.

A laptop/tablet will be required for this session.

Facilitators: Dr. Marc Avey | Canadian Council on Animal Care
Ms. Julie Dale | Canadian Council on Animal Care

Déterminer les catégories d'effet sur le bien-être des animaux : un exercice pratique

La science faisant appel aux animaux exige une bonne compréhension des expériences vécues par les animaux qui sont utilisés, autant pour des raisons éthiques que pour optimiser les résultats des activités scientifiques. Les *Lignes directrices du CCPA : les catégories d'effet sur le bien-être des animaux* reconnaissent que le bien-être des animaux utilisés en science peut être affecté par divers facteurs et décrivent comment les effets prévus devraient être déterminés et résumés en vue de l'attribution d'une catégorie d'effet, catégorie qui sera à confirmer rétrospectivement. Cette séance comprend des exercices pratiques pour aider les participants à déterminer les catégories d'effet sur le bien-être de manière prospective et rétrospective, et offre une occasion de partager les défis encourus et les meilleures pratiques.

Un ordinateur portable ou une tablette électronique sont requis pour cette séance.

Animatrices : Dre Judith Farley | Université Laval
Dre Neila Ben Sassi | Conseil canadien de protection des animaux



10:00 – 10:15 **Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements**

10:15 – 11:45

Determining the Categories of Welfare Impact: A Practical Exercise

Continuation of morning session plus Question and Answer period.

A laptop/tablet will be required for this session.

Facilitators: Dr. Marc Avey | Canadian Council on Animal Care
Ms. Julie Dale | Canadian Council on Animal Care

Déterminer les catégories d'effet sur le bien-être des animaux : un exercice pratique

Suite de la séance matinale et période de questions et réponses.

Un ordinateur portable ou une tablette électronique sont requis pour cette séance.

Animatrices : Dre Judith Farley | Université Laval
Dre Neila Ben Sassi | Conseil canadien de protection des animaux

11:45 – 12:45 **Lunch / Dîner**

12:45 – 14:15

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions.
Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous.

Ethical Animal Care and Use Programs: Essential Elements

This session will focus on elements essential to all ethical animal care and use programs. It will explore the role and responsibility of the animal care committee and focus on the challenges noted during assessments. Topics will include: protocol review; post-approval monitoring; animal welfare assessment; endpoints; and internal incident reporting and root cause analysis.

Facilitators: Dr. Mélanie Tremblay | Canadian Council on Animal Care
Ms. Nancy Stonos-Smith | Canadian Council on Animal Care

Les éléments essentiels des programmes de soins et d'utilisation éthiques des animaux

Cette séance explore les éléments essentiels de tous les programmes de soins et d'utilisation éthiques des animaux, y compris le rôle et les responsabilités du comité de protection des animaux et les défis observés lors des visites d'évaluation. Les sujets suivants seront abordés : révision des protocoles; suivi post-approbation; évaluation du bien-être animal; points limites; déclaration des incidents internes et analyse des causes fondamentales.

Animatrices : Dre Judith Farley | Université Laval
Dre Neila Ben Sassi | Conseil canadien de protection des animaux



14:15 – 14:30 **Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements**

14:30 – 16:00

Ethical Animal Care and Use Programs: Essential Elements

Continuation of afternoon session plus Question and Answer period.

Facilitators: Dr. Mélanie Tremblay | Canadian Council on Animal Care
Ms. Nancy Stonos-Smith | Canadian Council on Animal Care

Les éléments essentiels des programmes de soins et d'utilisation éthiques des animaux

Suite de la séance de l'après-midi et période de questions et réponses.

Animatrices : Dre Judith Farley | Université Laval
Dre Neila Ben Sassi | Conseil canadien de protection des animaux

17:30 – 20:00

CCAC RECEPTION / RÉCEPTION DU CCPA

All registered participants of the CCAC National Workshop 2025 are invited to attend our evening cocktail reception. Enjoy a complimentary beverage as you relax, network, and connect with the broader CCAC community. The winners of the CCAC Recognition awards will also be presented at this event.

Tous les participants de l'Atelier national 2025 du CCPA sont invités à notre cocktail de bienvenue. Dégustez une boisson gratuite dans une atmosphère détendue, réseautez et communiquez avec la vaste communauté du CCPA. Les lauréats des prix de reconnaissance du CCPA seront présentés lors de cet événement.



PROGRAM / PROGRAMME

THURSDAY, MAY 1, 2025 / JEUDI, LE 1 MAI 2025

Subject to change – session availability will be determined by the number of registrants.
Sous réserve de modification – un nombre minimum de participants est requis pour les séances.

7:15 – 8:15 **Registration and breakfast / Inscription et petit déjeuner**

8:15 – 8:30 **Welcome Remarks / Mot de bienvenue**

Ms. / Mme Catherine Rushton | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Mr. / M. Pierre Verreault | Executive Director, CCAC / directeur général, CCPA

8:30 – 9:30 **Plenary Session / Séance plénière**

This plenary session will be delivered in English with a simultaneous French translation. / Cette séance sera présentée en anglais et la traduction sera présentée simultanément.

Moderator / Animatrice: Ms. / Mme Catherine Rushton | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Speaker / Présentatrice: Dr. / Dre Liisa Galea | University of Toronto

9:30 – 9:45 **Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance**

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

9:45 – 10:45

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions. Please note that the breakout sessions listed below are also offered in the afternoon and will be delivered by the same facilitators.

Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous. Veuillez noter que les groupes de discussion énumérés ci-dessous sont présentés de nouveau en après-midi par les mêmes animateurs.

Reptiles

The recently published *CCAC guidelines: Reptiles* details evidence-based practices and the CCAC's expectations regarding the care given to reptiles and the manner in which scientific procedures are performed. This session, targeted to protocol authors, animal care committees, facility managers, veterinarians, and animal care personnel, will provide an overview of the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in working with various reptile species.

Facilitator: Dr. Jonathan Spears | University of Prince Edward Island

Reptiles

Les nouvelles Lignes directrices du CCPA : les reptiles décrivent les pratiques appuyées par des données probantes en matière de soins aux reptiles et d'exécution des procédures scientifiques. Cette séance, offerte aux auteurs de protocoles, aux comités de protection des animaux, aux gestionnaires d'animaleries, aux vétérinaires et au personnel de soins aux animaux, donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis encourus en travaillant avec diverses espèces de reptiles.

Animateur : à déterminer



Scientific Procedures – Administration of Substances and Biological Sampling

The recently published *CCAC guidelines: Scientific procedures (Part A – Administration of substances and biological sampling)* recognizes that the way substances are administered, and biological samples are collected, can significantly affect animal welfare and the scientific value of the results. The guidelines provide guidance on planning and conducting these procedures. This session will review the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in the administration of substances and biological sampling.

Facilitator: Dr. Shawn Davis | University of Toronto Mississauga

Les procédures scientifiques – l'administration de substances et l'échantillonnage biologique

Les nouvelles *Lignes directrices du CCPA : les procédures scientifiques (Partie A – L'administration de substances et l'échantillonnage biologique)* reconnaissent que la manière utilisée pour l'administration de substances et le prélèvement d'échantillons biologiques peut avoir des effets importants sur le bien-être animal et sur la valeur scientifique des résultats, et elles offrent des conseils sur la planification et l'exécution de ces procédures. Cette séance donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis encourus lors de l'administration de substances et l'échantillonnage biologique.

Animateur : Dr Jamie Ahloy-Dallaire | Université Laval

Scientific Procedures – Analgesia, Anesthesia, and Surgery

The recently published *CCAC guidelines: Scientific procedures (Part B – Analgesia, anesthesia, and surgery)* defines pain in animals and describes the consequences of unmitigated pain for animal welfare and scientific outcomes. It provides guidance on planning and conducting scientific activities that minimize pain through the application of analgesia and anesthesia. The document also provides guidance specific to surgical procedures. This session will provide an overview of the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in analgesia, anesthesia, and surgery.

Facilitator: Dr. Chereen Collymore | Charles River Laboratories Montréal ULC
Senneville & Sherbrooke

Les procédures scientifiques – l'analgésie, l'anesthésie et les interventions chirurgicales

Les nouvelles *Lignes directrices du CCAP : les procédures scientifiques (Partie B – L'analgésie, l'anesthésie et les interventions chirurgicales)* décrivent la nature de la douleur chez les animaux et les répercussions de la douleur non atténuée sur le bien-être animal et les résultats de recherche scientifique. Les lignes directrices offrent des conseils sur la planification et l'exécution d'activités scientifiques qui minimisent la douleur en utilisant l'analgésie et l'anesthésie, ainsi que sur les interventions chirurgicales. Cette séance donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis liés à l'analgésie, l'anesthésie et aux interventions chirurgicales.

Animateur : Dr Éric Troncy | Université de Montréal

10:45 – 11:00

Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements
Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance



BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

11:00 – 12:00

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions. Please note that the breakout sessions listed below are also offered in the afternoon and will be delivered by the same facilitators.

Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous. Veuillez noter que les groupes de discussion énumérés ci-dessous sont présentés de nouveau en après-midi par les mêmes animateurs.

Enhancing Animal Welfare and Scientific Rigour: Effective Habituation Techniques

Good animal welfare leads to better scientific outcomes. The process of habituation reduces stress in laboratory animals by gradually acclimating them to handling and procedures. It helps them adapt to human interaction and various scientific procedures through gradual training and positive reinforcement, and it helps laboratory staff to be mindful of the first signs of animal distress. This session will provide an overview of habituation techniques and offer the opportunity to share best practices and challenges.

Facilitator: TBD

Améliorer le bien-être animal et la rigueur scientifique : techniques efficaces d'habituation

Les bonnes pratiques de bien-être animal entraînent de meilleurs résultats scientifiques. Le processus d'habituation réduit le stress chez les animaux de laboratoire en les acclimatant progressivement à la manipulation et aux procédures. L'habituation aide les animaux à s'adapter aux interactions avec les humains et à différentes procédures scientifiques par le biais d'une formation graduelle et d'un dressage par renforcement positif. Elle aide également le personnel à observer les premiers signes de détresse chez les animaux. Cette séance présente un aperçu des techniques d'habituation et donne l'occasion aux participants de partager les meilleures pratiques et de discuter des défis encourus.

Animatrice : Dre Nadia Desnoyers | Université du Québec à Trois-Rivières

Assessing the Welfare of Wildlife Animals

Assessing the welfare of wild animals and reporting welfare issues are important for minimizing negative welfare impacts during scientific activities, as is the efficacy of any mitigation measures, and will assist in refining procedures and humane intervention points for future activities. The *CCAC guidelines: Wildlife* lists potential indicators for assessing the welfare of wild animals and notes that any indicator must be tailored to the species and age of the animal and the type of scientific activity. This session will provide an overview of welfare assessment for wildlife and offer the opportunity to share best practices and challenges.

Facilitator: Dr. Shannon Digweed | MacEwan University

Évaluation du bien-être des animaux sauvages

L'évaluation du bien-être des animaux sauvages et le signalement des problèmes potentiels ainsi que les mesures visant à les atténuer sont des éléments importants qui permettent de minimiser les effets négatifs sur le bien-être durant les activités scientifiques. Ils aident également à raffiner les procédures et les points d'intervention éthique des activités futures. Les *Lignes directrices du CCPA : les animaux sauvages* énoncent les indicateurs pour évaluer le bien-être des animaux sauvages, et précisent que tout indicateur doit être adapté selon l'individu et l'âge, et selon le type d'activité scientifique. Cette séance donne un aperçu de l'évaluation du bien-être des animaux sauvages et les participants auront l'occasion de partager les meilleures pratiques et de discuter des défis encourus.

Animatrice : Dre Marion Desmarchelier | Université de Montréal



Reducing Teaching Animals in Veterinary Education

Veterinary training programs are increasingly adopting lifelike animal models, virtual reality, and client-owned animals as alternatives to institutionally owned colonies in their educational curriculum. Minimizing or eliminating purpose-bred and colony-maintained animals addresses the Three Rs and the overall progress of an institution towards improving animal welfare. The implementation of animal alternatives may be driven, or hindered, by many factors including student engagement, teaching modalities, institutional finances, and accreditation requirements. This session will explore one institution's history of introducing alternatives into their veterinary professional program with a focus on their recent discontinuation of maintaining teaching beagles.

Facilitator: Dr. Jonathan Spears | University of Prince Edward Island

La réduction du nombre d'animaux d'enseignement dans la formation vétérinaire

De plus en plus, les programmes de formation vétérinaire utilisent des modèles animaux réalistes, la réalité virtuelle et des animaux appartenant à un particulier pour remplacer les animaux de colonies d'élevage des établissements. La réduction ou l'élimination des animaux produits à des fins scientifiques et élevés au sein d'établissements est conforme aux principes des Trois R et favorise l'amélioration du bien-être animal. La mise en œuvre des solutions de remplacement peut être menée, ou entravée, par plusieurs facteurs, y compris l'engagement des apprenants, les modalités d'enseignement, la gestion financière des établissements et les exigences en matière de certification. Cette séance donne un aperçu de l'adoption de solutions de remplacement dans la mise en œuvre du programme vétérinaire d'un établissement en mettant l'accent sur son élimination récente des animaux de colonies d'élevage utilisés pour les activités d'enseignement.

Animateurs : Dr Fernando Alvarez | Université de Montréal
Mme Catherine Lecompte | Université de Montréal

12:00 – 13:15 **Lunch / Dîner**

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

13:15 – 14:15

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions. Please note that the breakout sessions listed below are repeated from those offered in the morning and are delivered by the same facilitators.

Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous. Notez que les séances ci-dessous ont déjà été présentées en matinée par les mêmes conférenciers.

Reptiles

The recently published *CCAC guidelines: Reptiles* details evidence-based practices and the CCAC's expectations regarding the care given to reptiles and the manner in which scientific procedures are performed. This session, targeted to protocol authors, animal care committees, facility managers, veterinarians, and animal care personnel, will provide an overview of the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in working with various reptile species.

Facilitator: Dr. Jonathan Spears | University of Prince Edward Island

Reptiles

Les nouvelles *Lignes directrices du CCPA : les reptiles* décrivent les pratiques appuyées par des données probantes en matière de soins aux reptiles et d'exécution des procédures scientifiques. Cette séance, offerte aux auteurs de protocoles, aux comités de protection des animaux, aux gestionnaires d'animaleries, aux vétérinaires et au personnel de soins aux animaux, donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis encourus en travaillant avec diverses espèces de reptiles.

Animateur : à déterminer



Scientific Procedures – Administration of Substances and Biological Sampling

The recently published *CCAC guidelines: Scientific procedures (Part A – Administration of substances and biological sampling)* recognizes that the way substances are administered, and biological samples are collected, can significantly affect animal welfare and the scientific value of the results. The guidelines provide guidance on planning and conducting these procedures. This session will review the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in the administration of substances and biological sampling.

Facilitator: Dr. Shawn Davis | University of Toronto Mississauga

Les procédures scientifiques – l'administration de substances et l'échantillonnage biologique

Les nouvelles *Lignes directrices du CCPA : les procédures scientifiques (Partie A – L'administration de substances et l'échantillonnage biologique)* reconnaissent que la manière utilisée pour l'administration de substances et le prélèvement d'échantillons biologiques peut avoir des effets importants sur le bien-être animal et sur la valeur scientifique des résultats, et elles offrent des conseils sur la planification et l'exécution de ces procédures. Cette séance donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis encourus lors de l'administration de substances et l'échantillonnage biologique.

Animateur : Dr Jamie Ahloy-Dallaire | Université Laval

Scientific Procedures – Analgesia, Anesthesia, and Surgery

The recently published *CCAC guidelines: Scientific procedures (Part B – Analgesia, anesthesia, and surgery)* defines pain in animals and describes the consequences of unmitigated pain for animal welfare and scientific outcomes. It provides guidance on planning and conducting scientific activities that minimize pain through the application of analgesia and anesthesia. The document also provides guidance specific to surgical procedures. This session will provide an overview of the guidelines document and offer the opportunity to discuss the new guidelines and share best practices and challenges in analgesia, anesthesia, and surgery.

Facilitator: Dr. Chereen Collymore | Charles River Laboratories Montréal ULC
Senneville & Sherbrooke

Les procédures scientifiques – l'analgésie, l'anesthésie et les interventions chirurgicales

Les nouvelles *Lignes directrices du CCAP : les procédures scientifiques (Partie B – L'analgésie, l'anesthésie et les interventions chirurgicales)* décrivent la nature de la douleur chez les animaux et les répercussions de la douleur non atténuée sur le bien-être animal et les résultats de recherche scientifique. Les lignes directrices offrent des conseils sur la planification et l'exécution d'activités scientifiques qui minimisent la douleur en utilisant l'analgésie et l'anesthésie, ainsi que sur les interventions chirurgicales. Cette séance donne un aperçu des lignes directrices. Les participants pourront discuter de leur contenu, des pratiques exemplaires et des défis liés à l'analgésie, l'anesthésie et aux interventions chirurgicales.

Animateur : Dr Éric Troncy | Université de Montréal

14:15 – 14:30 **Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance**



BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

14:30 – 15:30

Participants will choose **one** of the following concurrent sessions. Please note that the breakout sessions listed below are repeated from those offered in the morning and are delivered by the same facilitators.

Sélectionnez **une** des séances simultanées ci-dessous. Notez que les séances ci-dessous ont déjà été présentées en matinée par les mêmes conférenciers.

Enhancing Animal Welfare and Scientific Rigour: Effective Habituation Techniques

Good animal welfare leads to better scientific outcomes. The process of habituation reduces stress in laboratory animals by gradually acclimating them to handling and procedures. It helps them adapt to human interaction and various scientific procedures through gradual training and positive reinforcement, and it helps laboratory staff to be mindful of the first signs of animal distress. This session will provide an overview of habituation techniques and offer the opportunity to share best practices and challenges.

Facilitator: TBD

Améliorer le bien-être animal et la rigueur scientifique : techniques efficaces d'habituation

Les bonnes pratiques de bien-être animal entraînent de meilleurs résultats scientifiques. Le processus d'habituation réduit le stress chez les animaux de laboratoire en les acclimatant progressivement à la manipulation et aux procédures. L'habituation aide les animaux à s'adapter aux interactions avec les humains et à différentes procédures scientifiques par le biais d'une formation graduelle et d'un dressage par renforcement positif. Elle aide également le personnel à observer les premiers signes de détresse chez les animaux. Cette séance présente un aperçu des techniques d'habituation et donne l'occasion aux participants de partager les meilleures pratiques et de discuter des défis encourus.

Animatrice : Dre Nadia Desnoyers | Université du Québec à Trois-Rivières

Assessing the Welfare of Wildlife Animals

Assessing the welfare of wild animals and reporting welfare issues are important for minimizing negative welfare impacts during scientific activities, as is the efficacy of any mitigation measures, and will assist in refining procedures and humane intervention points for future activities. The *CCAC guidelines: Wildlife* lists potential indicators for assessing the welfare of wild animals and notes that any indicator must be tailored to the species and age of the animal and the type of scientific activity. This session will provide an overview of welfare assessment for wildlife and offer the opportunity to share best practices and challenges.

Facilitator: Dr. Shannon Digweed | MacEwan University

Évaluation du bien-être des animaux sauvages

L'évaluation du bien-être des animaux sauvages et le signalement des problèmes potentiels ainsi que les mesures visant à les atténuer sont des éléments importants qui permettent de minimiser les effets négatifs sur le bien-être durant les activités scientifiques. Ils aident également à raffiner les procédures et les points d'intervention éthique des activités futures. Les *Lignes directrices du CCPA : les animaux sauvages* énoncent les indicateurs pour évaluer le bien-être des animaux sauvages, et précisent que tout indicateur doit être adapté selon l'individu et l'âge, et selon le type d'activité scientifique. Cette séance donne un aperçu de l'évaluation du bien-être des animaux sauvages et les participants auront l'occasion de partager les meilleures pratiques et de discuter des défis encourus.

Animatrice : Dre Marion Desmarchelier | Université de Montréal



Reducing Teaching Animals in Veterinary Education

Veterinary training programs are increasingly adopting lifelike animal models, virtual reality, and client-owned animals as alternatives to institutionally owned colonies in their educational curriculum. Minimizing or eliminating purpose-bred and colony-maintained animals addresses the Three Rs and the overall progress of an institution towards improving animal welfare. The implementation of animal alternatives may be driven, or hindered, by many factors including student engagement, teaching modalities, institutional finances, and accreditation requirements. This session will explore one institution's history of introducing alternatives into their veterinary professional program with a focus on their recent discontinuation of maintaining teaching beagles.

Facilitator: Dr. Jonathan Spears | University of Prince Edward Island

La réduction du nombre d'animaux d'enseignement dans la formation vétérinaire

De plus en plus, les programmes de formation vétérinaire utilisent des modèles animaux réalistes, la réalité virtuelle et des animaux appartenant à un particulier pour remplacer les animaux de colonies d'élevage des établissements. La réduction ou l'élimination des animaux produits à des fins scientifiques et élevés au sein d'établissements est conforme aux principes des Trois R et favorise l'amélioration du bien-être animal. La mise en œuvre des solutions de remplacement peut être menée, ou entravée, par plusieurs facteurs, y compris l'engagement des apprenants, les modalités d'enseignement, la gestion financière des établissements et les exigences en matière de certification. Cette séance donne un aperçu de l'adoption de solutions de remplacement dans la mise en œuvre du programme vétérinaire d'un établissement en mettant l'accent sur son élimination récente des animaux de colonies d'élevage utilisés pour les activités d'enseignement.

Animateurs : Dr Fernando Alvarez | Université de Montréal
Mme Catherine Lecompte | Université de Montréal

15:30 – 15:45

Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements
Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance

15:45 – 16:45

Plenary Session / Séance plénière

This plenary session will be delivered in English with a simultaneous French translation. / Cette séance sera présentée en anglais et la traduction sera présentée simultanément.

Moderator / Animatrice: Ms. / Mme Catherine Rushton | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Speaker / Présentatrice: Dr. / Dre Janet Sunohara-Neilson | University of Guelph

16:45 – 17:00

Closing and Thank You / Remerciements et mot de la fin

Ms. / Mme Catherine Rushton | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Mr. / M. Pierre Verreault | Executive Director, CCAC / directeur général, CCPA